

հաշիւ Մէհմէտ պին Սլի իւէ Եար-
գօնօնու պաճազ վէ անագլարն-
տան գէտէլէմիլ տիր :

Թրապիզոնտա շէգապէթ խոն
Լազ օղլու Իսմայիլ էօղլու, վէ րէ-
ֆիգի Մէհմէտ սաղ օլարագ պու
քէրրէ տէրտէսթ խոնմիլ տիր :

Վէլլէթ թիւնտէ տախի Զ քիշիլիք
պիր էշգընա շէթէսի պու քէրրէ
թէպիմ օլուշլար տիր :

Ճիւղմ. Ս. Ս. Իրթիկի Կիւնիքի ՊՕՐԱ

Ճիւղմա իրթէսի կիւնքիւ պօրա
հապընտա, ապաճ տէվրիմէք վէ
ճամ գըրըմագ կիպի վուգուաթ
շէօլլէ տուրտուն, խանէ ինչիտամը
վէ ինչան թէլէֆաթը կիպի վու-
գուաթտան էլան խապէք վէրի-
լիւն :

Պէյօղլունտա Թրանսա սէֆարէ-
թիւնն զա ըսնտա չըգմալ սօ-
գադտա Իրանտալը մատմաւաղէլ
Անթոնէնի իկաւէթ իթտիկի խա-
նէնի և օտաւը եղըլմը վէ էշ-
կասը խարապ օլմուշ տիր :

Գասըմ Բաշտա տօնտուրմաճը
Մուսթաֆա աղանըն խանէսինի
պիր թարաֆը եղըլմը տիր :

Խանքէօյ աղըլարնտա Զ մալու-
նա զարգ օլմուշ տիր :

Խանիւտարտան կէրլէքտէ պու-
լունան պիր գանըլ տէրունիտէ
պուլունան 8 քիշի իւէ պէրապէլ
զարգ վէ թէլէֆ օլմուշ տիր :

Ֆէնէրտէ գանըլ Զ Թօտօրի տէ-
նիգտէ նապէտիտ օլմուշ տիր :

Գալաթտա պիր խանէսին րէն-
ճիւղմիտէն գօրան տէմիր բար-
մաղըլ պիր Բում կէմիճինի իւ-
ղէրնէ տիւշէքք վէտէլէմիլ տիր :

Էնիպտէ մուալլիմէ Սաեիտէ հա-
նըմըն խանէսի վէ Տօլապ տէրէսին
տէ Լուցիգա նամ խաթունուն խա-
նէսի եղըլմը տիր :

Գուղլունճուգ սահիլիտէ պու-
լունան հալըլարտան պաղըլարըլա
Շիրքէթի խալիքի գաղիսօու վէ
տիկէր գաղիսօլարտան պիր գալը
եղըլարմտան խարապ օլմուշլար
տիր :

Չէնիլէ քէօնիւնտէ գաճվէճի
Եանգօնուն իքի օտալը խանէսի
եղըլմը տիր :

Մէլիմիէտէ պիր աղանըն տէվ-
րիլէսիլլէ, ճիւղարտաքի գաճվէ-
խանէ եղըլմը տիր :

Բումէլի հիւարընտա պիր մալու-
նա Էքի սուվարիսի իւէ պէրապէլ
զարգ օլմուշ տիր :

Յէմիր գարուա Սհմէտ բաշա
ճամիսի մինարէսի եղըլարմտան
գուպպէնի իւղէրնէ եղըլմը
տիր :

Սուսամ առասընն մէրքէլի օ-
լան Վաթի շէհրինի էլէթըրիք զի-
եաղըլա թէնվիրի զըմընտա ին-
րա գըլընան ամէլաթ պու քէրրէ
խիթամ պուլմուշ տիր :

Էշգընա տէրտէսթ վէ իթլաֆը
մէսէլէսինտէն տօլանը, Շուրայի
տէվլէթտէ իսթիճապը ինրա ի-
տիլմէքտէ զլան Սէրէզ միւթէսար-
ընքը սաատ Նէճիկ բաշա հաղ-
րէլէրի հէյնէթի իթհամիսի
թարաֆընտան իթհամ իտիլէրէք,
էվրաղը Շուրայի տէվլէթ պի-
տանէթ մահքէմէսինէ թէվտի ի-
տիլմի տիր :

Այտընտա 19 դըթա չիֆիլիքեա-

Թը Սէնիլիէտէ պիրէր ճամի վէ մէք-
թէպիւնա օլունմագտա օլունղուն-
տան, Թուլում չիֆիլիկինտէքի թի-
րի Միւթկեան ճամիսի իւէ իթթի-
սալինտէքի մէքթէպ պու քէրրէ
խիթամ պուլմաղա, րէսմի քիւ-
շաթը քէրա օլունմուշ տիր :

Տէրտաթէթ Բումանիա սէֆի-
րինի մուհաքէմաթը վաղըանը
տիւլէմէք իւղըլէ, Եարըն մահքէ-
մէյի ճիւղմէթտէ հաղըլ պուլու-
նաճաղը իշիլիմիլ տիր :

Շէրէֆտուտուր պուլըլունիւրա-
տէյի Շահանէ մուհիպինճէ, Էրզին-
ճանտէ պուլունան էրքեանը հար-
պինէ գայմագամը իղլ. Իպրահիմ
պէյ իւէ ումուրը թահրիթիսինէ
մէհմուր իղլ. Ջիհնի էֆ. պու քէր-
րէ Թրապիզոնտա պուլունան հէյ-
նէթի թէֆթիլիկէնէ իթիհագգ-
իթմիլլէ տիր :

Հալէպ վիլայէթի տախիլիտէ
էմալքը մախսուսէյի ճէնապը ճի-
հանպանիտէ սաքին օլան գէրրա
վէ էհալի, մահալը օլմագտա օլ-
ունղարը էնվաի ինսեաթը Սէնիլ-
նէնէ արըլ չիւքրան վէ մահմէտէ-
թի միւթէպմիլ օլարագ պիր գը-
թա մաղպաթա խաքիթայի Շահա-
նէնէ արըլ վէ թապտիմ իթմիլլէր
տիր :

Հէր վիլայէթի օլունղու կիպի,
Թրապիզոն վիլայէթի իմալ օ-
լունան գուլմաղարտան տախի պիրէր
նիւմունէ պու քէրրէ Մապէյնի Հիւ-
մանունա իրալ վէ թապտիմ գը-
լընմըլ, վէ հուպիպաթ նիւմու-
նէլէրինի տախի տէրտէսթի թապ-
տիմ պուլունտուղու մահմէլի զա-
ղէթսընտա օղունմուշ տիր :

Ի Խ Թ Ա Ր

Ճէրիտէյի աճիլանէմիլտէ տէրճ
իտիլմէքտէ օլան Սէֆալէթի Լօնտ-
րա նամ քիթապըն պիրնիսի վէ ի-
քինճի ճիւղլէրի նաթըլ իշար իթ-
միլ խիթ, պիթմիլ օլունղունտան,
միւրաւ իթմէքտէ օլան զաթլարա
կէօնտէրիլմէքտէ, վէ պիրէր մէճի-
տիլնէ թալէպ օլունմագտէ տիր : վէ
միւթիլէյի զաթլարա, Եաղըն-
տա իքմալ օլունմագտ օլան իւշիւն-
ճիւ ճիւղտէ, իքմալէ կէօնտէրի-
լիպ, պառնէս տէօրտիւնճիւ, պէ-
չինճի վէ ալթընճի ճիւղլէրի չըղտը-
ղընտա տախի, քէպալիք 3 ճիւղի ի-
չին Եարընը պիր մէճիտիլնէ թալէպ
օլունմագտ տիր :

Մէքըրի քիթապլարտան միւլէգ-
ղիլէրիմիլ Եանընտա պուլունմագ-
տէ օլունղունտան, արըլ իտէն
իշիլարտան հիմմէթ իտէպիլի :

Թաշըլարտա պուլունուպ տա
ախը ու գապուլինէ հիմմէթ պու-
եուրան զաթլարըն, Էկէրի թա-
րաֆլարնտա պիր մէճիտիլնէ ի
թէպիլմ իտէճէք զաթ պուլունմագ-
տա տէլիլ իտէ, վէ Եաթու սայիր
պիր գօլալըգտա Եօգ իտէ, լութ-
ֆէն 20 զուրուշլուգ մէքթուպ բու-
լու իրապիլնէ հիմմէթլէրինի քէճա
իտէրիլ :

Մէքըրի քիթապ, պաղըլ քիթըրի,
վէ իտանը, վէ թէրճէմէսի լանը-
պըլ քիթապլարա պէնգէմէկիպ, զա-
նէթլէ կիւղէլ, քեամիլանէ գալէմէ
ալընմըլ վէ միւթիտ օլունղունտան
պաղա, պէտէլի տախի պու քէ-
սաթլըգ կիւնէրինտէ զաղէթամըլ
մէսարիֆինէ պիր մէտար տիմէք օ-
լունմագ տիր :

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

(Հ-Լ-Մ)

Լօնտրա 1 յուլիս

Մէճիլի մէպուսան աղաթընտան
վէ Իրանտա ֆլուգաթը բուէսա-
նընտան Մ. Օղլիէն Իրանտա
ախը ու կիրիֆթ օլունմուշ տիր :

Աֆրիգանըն ճէնուպը դարպի-
սինտէ Տէլալուա չըմէնտէքիւն-
տէն աօլանը ինիլիթէրա իւէ Բօր-
թիլիկէյ միւնանընտա գուհուր իտէն
իսթիլաֆըն պիր հաքէմ հէյնէ-
թինէ արըլ միւթէմիլ տիր :

(Նէւըլ)

Բում 29 յունիս

Բէքթօ զաղէթալարն պէնանը-
նա կէօրէ, գօնթ Կանօքի թա-
րաֆընտան վուգու պուլան պէ-
նանաթ, սուլս ու միւսալէմէթին
պաղա վէ մուհաթաղաթը հաղըլն-
տաքի էֆքեարէ միւնանիտ վէ
քիւշիւք հիւքիւմաթըն միլիէթ-
լէրինէ րիսեթ իթմէք Էնսարնա
միւթլէնի օլանճիթալա բօլիթի
գաթընա մուվաֆըր տիր : ալէլ-
խուսուս քի, հիւքիւմաթը մէգ-
քիւրէ քէմալը սէրպէսթի իւէ թէ-
րապը իթտիլլէրի հալտէ, տիւ-
վէլի մուաղղամանըն ամալը հարի-
սանէսինէ գարըլ պիր սէտտի գալ-
վի օլապիլիլլէրի :

Մէքըրի զաղէթա, իթալա ի-
լէ Բումիա պէյնիտէքի միւնանտ-
պաթըն կէրկինլէյիլիլնէ տախի
շախի օլան րիվանէթի գաթիլէն
րէտա վէ ճէրճ իտիլ :

Բէթէրպալար 30 յունիս

Բէթէրպալար զաղէթաթը, Գօնթ
Գանօքի թարաֆընտան իյրաւ օ-
լունան նութգտան պահս իթտիլի
սըրաւա, Բուսիւնըն հիւքիւմաթ
թը Պալգանիլէնի հոգուգոնա
տալիմա րիսեթ իթտիլիլնի, վէ
Սըրպիլթանըն ումուր քալէսալիհի
տախիլիլնէսինէ միւտալէլ իթմէք
խաթըր վէ խաթալընա պիլէ կէլ-
մէտիլիլնի պէնան իթմիլ, վէ Ավ-
վէլի ճէնէպիլնէ վէ Էքիւմէլ Բու-
սիա իւէ միւնանտալթը հաթէնտէ
պուլունտուղունա տախի գօլթ
Գանօքի թարաֆընտան վուգու
պուլան իֆատաթըն հախիլի հէճէ-
միլէթի աղիմէ իտուկիլնի իլալէ
իլլէմիլ տիր :

Բարիլ 30 յունիս

Ժէնէրալ Պուլանթէնի իթհամ-
նամէսի կէլէճէք յուլիս և ինճի
կիւնիւ տիլանը ալիի աղի գօմի-
սիօնունա թէպիլի օլունմագ տիր,
Ժէնէրալ Պուլանթէ ալէյիլնտէ
իթհամաթը մուհիմէ մէվնուտ օլ-
ունղու վէ մութիլէյիլն թահթը
մուհաքէմէնէ ալընմագը թէէմին
օլունմագ տիր :

ՇՕԱ Հէթիթի Սէֆիլիքի Սի

Բում զաղէթալարն պէնանը-
նա կէօրէ, Շօա հիւքիւմաթը թա-
րաֆընտան իթալա գաղըլնէգոթի
նէ իղամ օլունան պիր հէյնէթի
սէֆարէթի պու կիւն Եարըն Մա-
սուաւա միւլապէթիլնէ ինիլիլար
օլունմագտէ իմիլ :

ԲԱՆԱՄԱ ԳԱՆԱԼԸ

Բարիլ 29 յունիս 29 թարիլի
լէ իշար օլունմուշ տիր :

Տիւն մէճիլի մէպուսան Բան-
մա գուհրանէալըն քէշիլիկա
իւէ թէտապիրի մուհաթաղաթը
րանէ ինրա վէ իթթիլաղ իթմէ
իւղըն, 34 միլիօն ֆրանկ լըլ թա-
վիլաթ իւլթաճ իթմէսինէ միւնան-
տէնի միւթէպմիլն գանուն լան-
հաթըն 58 րէնէ գարըլ 388 րէլ
իւէ գապուլ վէ թապտիլ իթմիլ
տիր :

Ինիլիթիլ Վէ ՍՈՒՍԱՆ

Սըր ճէյմալ Ֆէրիլիսըն, Ինիլի-
թէրա մէճիլի մէպուսանընտա
պիր սիւալէ ճէվապէն, Սուտանը
լարըն քիւլիլնէթլէ Վատիի Հալիթ
իւղէրինէ Եիւրիսիւլլէրի, վէ Ժէ-
նէրալ Կրանֆէլին մահալի վաղա-
ւա կիլմէքիլի թէնսիպ իթտիլի
լաքին Վատիի Հալիթա հէնուլ
Ինիլիլլաթաքէրի սէլիք օլունմաթը
օլուպ, ինսալը հալիլնտէ աղիլմէ
հաղըլ վէ միւհէյնա օլունղլարը
Գանիլթէնտէ վարիտ օլան թէլէլ-
րաֆ խապէրինտէն օլունղունտա
պէնան իթմիլ տիր :

ՄԱՆՁՈՒՄԷԻ ԷՖԲԵՍՐ, փարիզտէ
Էսթանտա տէ Վէնիսիլիտէ քեանի
ճրանտա միւթէմիլթաթը շիւպէնիլնի
Մալլաթը թիւճաթլիլնի տախիլիլ-
սինտէ պուլունմագտէ օլունղունտան
1889 փարիզ Սէրիլի Ուլուսիլիլիլի վի-
եաթթ իտէն զէվաթ, մէճանէն օ-
ղունտալիլլէրի :

ԱՆԱՏՈՒՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ

ՏԵՄԻՐ ԵՕԼՈՒ ՇԻՐԲԵԹԻ
ՆԻՉԱՄՆԱՄԷԹԻ

ԱՆՈՒՄ ՇԻՐԲԵԹ ՆԻՉԱՄՆԱՄԷԹԻ
ՏԱԽԻԼԻՍԻ

Չիլըտէ վաղի իւլ իմգա Պէրլին
Տայյէ պանդաթը Իզմիտտէն պէտ
իւէ Եսիլ Շէհրիտէն վէ Եա ճիվա
ընտան կէլլէրէք, վէ թարաֆը
հիւքիւմէթի Սէնիլիէտէն թապտիլ
պուլունմագ կիւղէրինէ թապ-
գըլ իտէրէք Էնգաթէնէ գաւաթ
պիր տէմիր Եօլու խաթթը իւլ պի-
ճիւմէ միւլթէմիլաթըն ինչա-
ղըլա իտարէ վէ իշիլթիլմէսի իշին,
23 մահաթթէմ 306 թարիլիլ ֆէր-
մանը Սլի մահալիլնէ, թարաֆը
տէվլէթի Ալիէտէն մէքըրի Պէր-
լին Տայյէ պանդաթը իշին հաթէյ
քէթ իտէն Մ. Ալիքէտ Գալլաւա
վէրիլն իթթիլաղ, վէ պիլ մուգա-
պէլէ իտիլն թէհաճիլաթըն ին-
րալը իշին, շէրանիլթի ալթիլիլնէ
թէվիլիլան պիր անօնիլ շիւքթիլ
թէշթիլ իլլէմիլ տիր :

ՊԻՐԻՆՃԻ ՅԱՍԻ

Շիւքթիլն թէշթիլ վէ մագաթի վէ
խաթ վէ մէրքէլի պէնանտա տիր :

1 մատտէ. Թապտիլ ճիւղնան
մուղալէլտէ թալիլն օլունան տէ-
միր Եօլարընը զիքը օլունան մու-
գալէլն իւլ շարթնամէ աքիւմաթ-
սիլլէ իշիլթիլմէսի իշին, զիլըտէ
թապտիլ օլունմագտ հիմմէտարան
պէյնիտէ պիր Օսմանը անօնիլ
շիւքթիլ թէշթիլ օլունմուշ տիր :
2. Շիւքթիլն իւլանըն «Անա-
տուր Օսմանը Տէմիր Եօլու Շիւք-
թիլ» օլանագ, վէ թապտիլնէ թի

ընդ քի, կէրէք միս էլէնի վէ կէ-
րէք բէտէրի յօրո Բալմիւրիւ բէն-
չէյի հիւքմիւմէ կէչիւրմիւրիւ տիւր :

«Պարտէլ գաթան պուլունտու-
ղու մահէլլի զայս իթ մէլէլի տիւր-
վէ էկէր ճօն Գօլտէնտէ ճարհա-
սընտան միւթէէստիւ օլարագ էօլ-
մէմիլ իսէ, ճէլլատը էլինտէն ա-
նը գօլթարմագլըղա չալըչմալը-
եղմ տըր :

«Իլթէ յիմտի պէնիմ եարաճա-
ղըմ պուլնար տըր . աճապա մու-
վաֆֆագ օլարպիլէճէ քիմիմտիւր-
հայ հայ, մէկէրչի լօմ կրի լազա-
պընը ալմագտան էվվէլ, պուլնար-
տան չօք կիւճ իլչէրի պէճէրիպ
պաչա չըգարապիլիլ օլտուղում
հայտէ, պուլնարը պաչա չըգա-
րաճաճագլըղմ ճանիղ օլարպիլիլ
միս, - տիմէքտէ իտի :

Պատէհու մէրդում, Ուէսթ-
մէնսթըր քէօրըիւսիւնէ տօղըու
կիթմէկէ պաչալտըր . մէղըիւր
քէօրըիւսիւ կէչտիւ վէ սաաթ սէ-
քիլի վուրմագտա իքէն, օլ անտէ
պիւր չօք բօլիւթը իօրլանմագ տէ
օլան Սօ օթլանտ-Եարտ նամ բօ-
լիս մէրքէլլիէ կիլտի :

23

Պաղը էօլլէ ատէմլէր վար տըր
քի, էլպիսէլէրին անկիլթիւրմէք-
սիլին տալիս պիւթիւն պիւթիւն
թէպտիլի հալ ու էլքեալ իսէպի-
լիւրէր :

Յէօլլէ քի շաքալարընա պիւր-
տէն պիւրէ պաչա պիւր հալ քէսպ
իթտիլէրէք, վէ էլպիսէլէրի տիւր-
մէլէնմէմիլ իսէ տիւրմէլէնէրէք,
սալարընը եա ալընլարընա կէ-
թիւրէրէք վէ եաթիտ ալընլարըն-
տան արդանա կէթիւրէրէք, վէլ
հաալը պու եօլտա պաղը թէդ-
պիւրէր իլէ, քէսպիլէն թանըմագ
պիւր հալ ու հէյնէթ քէսպ իտէ-
պիւրիւրէր :

Լօմ կրի տալիս մէղըիւր հիւնէ-
րէ մալիք պուլունտուղունտան,
Ատամա սթրիթտէն Ուայթ Հալէ
կիթմէքտէ իքէն, պիւթիւն պիւթ-
իւն պաչա պիւր հալ ու հէյ-
նէթէ կիլմիլ իտի :

Մէրգում, Սօ օթլանտ - Եարտ
նամ բօլիս մէրքէլլիտէն իլէրու
կիլտիլիտէն, գաթան օլ Բալթը
գօլ թթարմագ իլչին կիլտիլի վա-
ղըթտաքի պիւր ճէնթըմէն հալ
ու հէյնէթ իտէ պուլունտագ տա
տէկիլ իտի :

Մէրգում, ատէթա պիւր օ-
տուն կիլի տիւր տիւր պաճագ-
տէ օլտուղու, վէ շաքալար գօլ-
լազարը իւղէրինէ ինմիլ պու-
լունտուղու հայտէ, սաղա սօլա
եան եան պաղարագ մէրքէլլիտէն
իլչրու կիլտիլիտէն, կէօրէն բօ-
լիպէր պիւր պիւրէրինէ,
- իլթէ թաչարտան կէլմիլ օ-
լան, վէ գապիլթանըն էմիլիէթի
աղիմէլիլի գաղանմիլ պուլունտան
իւթիլիէ մէլմուրու պու տուր,
- տիմէքտէ իտիլէր :

Օլ վաղըթլար, զանէթիլէ նամ-
տար Սիմոն իսմիտէ պիւր իւթիլ-
նէ մէլմուրու պուլունտագ տէ օլ-
տուղունտան, վէ լօմ կրիտէ մէր-
գումու հալ ու հէյնէթ ինէ կի-
րէրէք քէնտուէի անըն եէրինէ
գապուլ իթտիլիտէն պաչա,

զաթէնտէ հէր թարաֆտա գայ-
նամագտա օլան Յէնիսանլար ճէ-
միլիէթիլնէ տալիլ պուլունտու-
ղունտան, Լիվըրբուլտա բէք պիւ-
եիւք իւրմէթլէր ինրա իտէպիլ-
միլ իտի :

Նաալը քի մալիւմ տուր, զապ-
թիլիէ մէրքէլլիէ տալիլ, օլ քէս-
պիլ շէօրէթ իթմիլ օլան Սիմոն
իսմիլէ կիլիւթիլմիլ, վէ Բալթըն
գաչըրըմալընըն իւթ թէտպիլիլ-
րինի մէվգըն ինրանէ վաղ իլլէ-
միլ իտի :

Լօնտրատա մէրգումու քիմիլ
թանըմագ տէ օլտուղընտան, շօ-
ճիւղուն իւրըրըլը ճիւնանէթիլ-
լէ թէվգըթ ինիլտիլիլ կիւն, թա
սապահտան իլիտիլ մէրգումու
ալարագ տէկիլմէն մահպէսիլնէ
կէթիլիւրէն լօմ կրի իտի :

Մէրգում, բօլիս մէրքէլլիտէն
իլչրու կիլմէքտէ իքէն, կէօրէն
բօլիպէրտէն իքիլնէթէրիլ, քէնտի
պէլիլէրինտէ, չու աթիտէրի սու-
րէթտէ գօնուլմագտա իտիլէր,
- իլթէ կէլտի Լիվըրբուլտաքի
նամտար իւթիլիլէ մէլմուրու, -
տէտի մէրգումանտէն պիւրի :

— Չաթէն Լօնտրա բօլիսին
տիլիլթօլու, պիւր Ֆրանսըղ օղու
Ֆրանսըղ տըր, - տէտի տիլէրիլ,
— Սապա պուլունտ սէպէպիլ
նէ տիւր, - տէտի պիւրիլ :

(Տէլ-Գ)

ԷՁՁԱՆԱՆԵԹԻ

ՍԱՄԻԿ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ

ՊԱՆԻ ԲԱՇԱ, ԵՌԳՈՒՇՈՒ Նօ. 2

Մէրգուլ ԷՁՁԱՆԱՆԵՑ, միւլտիսի Սա-
միկ ԷՁՁՆԻՆ վէ Փաթը իւղէրինէ, միւ-
թէվէթանըն բէտէրի Գէօրգ ԷՁ. Ա-
սատուրի ճիւնըն թանթը նէպէրէթիլնտէ
օլարագ քէմաֆիլիստապըգ միւլթա-
ղամէն տէվաթ իթմէքտէ տիւր :

Բաղաթիւ միւլթէրիլիլէ գաթէն
մալիւմ օլտուղու իւղէն, մէրգուլ ԷՁ-
ղաթանէ էպիլիէթիլնիլ թարաթլէթ վէ
նէֆաթիլիլ, վէ էվրօքտան կէ-
թիլթմէքտէ օլտուղու էնվալիլ հիլլէ-
լիլ ԷՁՁԱՆԱՆԵՑ, գաթէն իւղաթիլ
ու մուլիլէթիլ գաղանմիլ օլուպ, պու
քէրիլ տալիլ, Գալիլթալը մէլնուր
տօղթօր Աննա Յարութիլնու թէր-
թիլպէրտէսի օլան մէլնուր հապար-
տան իստիլթէն ճէլլ իթմիլ տիւր քի,
պու հապարըն իսթանալ իլչին մէր-
քէլիլ եալընըմէքիւր ԷՁՁԱՆԱՆԵՑ տիւր :

Պու հապարըն վէրէմ, կէօրէն
իստիլթալըլը, էօքըրիւրէք, գան
թիւթիւրմէ, նէֆէս պօրուսու իստ-
թալըլ [պրօնիլ], վէ թըգ նէֆէս
գարըն միւլտիսի օլտուղու աթըպա
թէճարիլիլ իլէ սապիլթ օլմուլ տուր :

Մէրգուլ ԷՁՁԱՆԱՆԵՑ, եալըլ-
ճըլար վէ շէլլիլթիլիլ իսթիլմալ իթ-
տիլթիլի մաի մուգաթթէր [օ տիս-
թիլիլ] զանէթ էնվէլիլ ֆիլեաթիլ ֆի-
րուլթ օլունտուր :

Մէրգուլ ԷՁՁԱՆԱՆԵՑ միւլտաթ
իտէն իստիլթիլնը թէտաթիլ իլչին ա-
թըպալիլ հաղիգա պուլունտագտէ օ-
լուպ, վէ էնվիլմէ Մեծ. Տօղթօր
Նահապէտեան ԷՁ. Սալը, Բէնճէն-
պիլ վէ ճիւլտա իրթէսի կիլնէրի
միւլտիլիլ իստիլթիլնը սաաթ 8
տէն 10ա գաղանմիլ թէտաթիլ
իթմէքտէ օլտուղու կիլիլ, Մեծ. տօղ-
թիլթօր Առաքէլեան ԷՁ. տալիլ, Բաղար
իթթէսի կիլնէրի սաաթ 6տան 7ե
գաղանմիլ պուլունտագտէ տիւր :

Մէրգուլ Սալիլ Ասատուրեան ԷՁ-
ղաթանէ կիլնէրի տալիլ ալըգ տըր :

ԻԼԱՆԱԹ

Սապըգ Մամուլուն սահիլ իմթի-
եաղը Ալվաղեան ԷՁէնտի, Գալթա-
տա Բէնչէնպիլիլ աղարընտա, իստի
իստընտա պիւր մաղագա քիւլաթիլլէ,
նէֆիս գէլթուլն եաղը, վէ էնվիլ շա-
րապ, վէ մաստիգա վէ էն ալէա ֆիլիս-
տէնտէ սապուլն, վէ քէզալէք էնվա-
լի նէֆիս գօնեաղար, վէ հաթթա
ժօրժ Սալամօն գօնեաղար տալիլ կէ-
թիլթմէքտէ պուլունտուղունտան,
Քէմուլն օլմալարընը արգու իտէն գաթ-
լարըն թէլլիլթիլիլ իսթար վէ տա-
վէթ օլունտուր :

Պօղչա առաքընտան պիւր սէնէլիք-
տէն եիլիլթիլ սէնէլիլէ գաղար Էսիլի
շարապար իլէ, Գըպըրըն տալիլ Գու-
մանտարիս թէսիլիլ օլունտան շարապ-
լարը պուլունտուղունտան, լիւզումու
պուլունտան զաթլարըն մալիլմաթը օլ-
մագ իւղէն, իլան օլունտուր :

ԹԱՎՈՒԳ ՊԵՍԷՄԷԲ

Էսէրի

Մ. ԵՄԻՐԵԱՆ

Մէրթէպի թըպպիլիլ Շահանէ
մուլիլթիլ ֆէնիլ պալթարիլ :

Մուլիլթիլ թիւրքէն հուրու ֆիլլէ
թապ ու նէլլ իտիլթիլիլ մա մէլմու-
նիլիլէ պէնտան վէ իլան իլլէտիլիլ
թապուգ պէսլէմէք քիլթալընըն, էր-
մէնի իւլ հուրու ֆիլլէտիլ թապ իտիլ-
մէսիլիլ արգու իլլէմիլ իտիլք. հալպու-
քի պուլունտան ց սէնէ էվվէլ Չարդար-
եան մաթապանտա թապ ու նէլլ
իտիլթիլիլ, վէ բէք էնվէն պիւր ֆիլեաթ
իլլէտէ իսթանալ օլտա Սուլթան համալ-
տա վաղը Չարդարեան մաղաղաթը-
տա սաթըմագտէ պուլունտուղու մէմ-
նուլէն կէօրիլթիլ տիւր :

Պուրատա, նիլլէ եիլգէրէն էլլէրի-
նէ օթուգար գըրգար լիլա կէչիպտէ,

պիւրտէն պիւրէ գէնիլն օլմագլըգ իս-
եալիլլէ զայս իտէնլէր, աղա գանաթ
իտէրէք թապուգ վէ բիլիլն եէթիլլ-
տիլմէքլիլ թարիլիլ թուլսալար,
բէք ալէա կէչիլնէպիլիլլէր :

ՍՈՍՁԻՆ ՄՐՄՈՒՆՁԻ

ԲԱՆԱՍՏԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1885 — 1888

Մէրգիլթուլն Անատուլու գօլէն շա-
կիլտանընտան Յ. Թ. Գայանան Է-
ֆէնիլիլն առաքը պէրիլիլիլ
օլուպ, Պէրպէրեան տալարանտա
րէսիլթիլ իլլէ միւլգէյիլն օլտուղու
հալաթ բէք կիւղէլ սուրէթտէ թապ
իտիլթիլ օլան, վէ 16թ սահիլթէտէն
իպարէթ պուլունտան իլպու էրմէ-
նիլն շիւր քիլթալը, 10ար զուրու-
չա սաթըմագտէ օլտուղունտան,
շիւր օղ ու մագլըղա հէվէսքեար
զաթլարըն օղ ու եարագ, հէմ իս-
թիլթաթէ իթմէթիլիլ վէ հէմ քէ
միւլթիլիլ թէլլիլ իլլէմէլիլիլ
արգու վէ նապիլթ իտէրիլ :

ԳՊՐՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵՁՈՒԻ

Էսէրի

ՄԻՀՐԱՆ ԷՁՆԵՍԻ ԱՐԿԵԱՆ

Հէր քիմ լիլլէնը Օսմանիլն ուսու-
ու էսարը քիլթապէթիլն քէնտու քէն-
տուէ վէ սուհուլէթիլ թահիլ միւ-
րատ իտէր իսէ, մէքըիւր էսէրի պէրի-
լիլիլիլիլ պիւր նիւսիլ իտիլմէթիլիլ
թապիլիլիլ իտէրիլ :

Յիլ 100 բաղա

ԲԻԵԱՆԳՈԼՈՒ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸՆ

ԹԱԳՍԻԹ ԻԼԷ ՖԻԻՐՈՒԹՈՒ

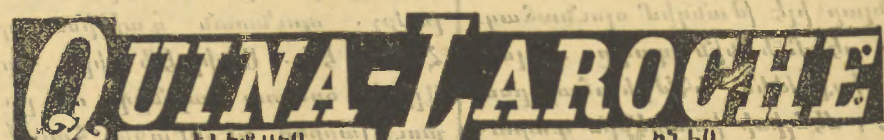
Ա. ԱՐԿԵԱՆ ՄԵՂԱԶԱՄԸ

ԻՍԹԱՆԳՈԼՈՒ, ՊԱՂՁԷ ԳԱՐՈՒՍՈՒՆՏԱ, ԹԱՀ ԽԱՆԸՆՏԱ Ն. 80

Մէրգուլ մաղաղատա, թիւրքիլնըն վէ էվրօքտան հէր նէվիլ քի-
եանգօլու թահիլիլթը, պէտէլ թապիլթ իլլէ մօհ պէ մահ իթա
օլունտագ շարթըլլա ֆիլիլթիլ օլունտուր, իլլէ թապիլթիլ իթա-
պընտան իթիլթաթէն, թահիլիլթ, միւլթէրիլն մալիլ օլուպ, քէ-
չիլթ օլունտան բիեանգօլարտան, վէ թահիլիլթիլ ֆիլիլթիլն
քէսպիլլէն քէնտիլիլ իսթիլթաթէ իտէր Սաթըլան թահիլիլթիլն
լէսիլթէ մէնուպ օլտուղլարը տէվէթիլիլ քէֆալթիլ թահիլթը-
տա, վէ զանէթիլ միւլթէպէր տիւր, թահիլիլթ մէրգիլթիլն 600,
000, 500,000, 300,000, 250,000, 100,000 վէ զայրիլիլ ֆրանգ
իքրամիլիլթիլ իլլէ սէնէտէ միւլթէտտիլ քէչիլթիլիլ վար տըր :

Սաթըլան թահիլիլթ, Գիլթիլ Լիլլէ Պանգաթընտա մահիլթ
տուր, Պօրա ֆիլիլթիլ իւղէրինէ, նաղա բարա իլլէ տալիլ թահ-
վիլթիլ ֆիլիլթիլ, վէ հէր նէվ պօրա մուլմէլէսիլ քիւր օլունտուր,
թաչարաթտան վարիտ օլան սիբարըլլար, ճիւլիլ պիւր գօմիլիլ
իլլէ իլլա օլունտուր :

Մալիլմաթը մուլթապալէ ալսըր իլլին, մաղաղատա միւրաճաթ
օլունտա, թապիլթիլ ՄէճճԱՆԷՆ իլլէ, վէ թապիլթ օլունտուղու
հալտէ, ԲՈՅԹԱ իլլէ տալիլ իրալ օլունտուր :



ԵԼԻՐՈՒՄ

ԻՆԷՍ

Իլլէ Գիլթիլ-ԼԱՐՈՇԷ, էօլլէ ատիլ պիւր մուլթիլ օլմալըպ, իլլէ Ֆիլթիլ իլլէ
իլլէ քահիլթ իլլէ վիճուլէ կէլիլ տիւր, շէօլլէ քի, պուլն թէրթիլ վէ էնվիլ
էտէն գաթ, պիւլիլթ միւլթեաթիլթալա նալիլ օլմուլ տուր եանի 16 պիլիլ ֆրանգ
լըգ նագտիլ պիւր միւլթեաթա նալիլ օլտուղտան պաչա, պիւր շօգտա ալթուլն վէ
սալիլ միտալար ալթը տըր :

Պու մուլթիլթիլ թէրթիլիլ իլլին, իլլէ քէրիլ քիլթիլնըն էսալը ալընըրտան
սօնրա, զանէթ լէլլիլ վէ զանէթ լաթիլ պիւր իքիլթ եարթըլը տըր, իլլէ Գիլթիլ
Լարօշուլ, սալիլթ պուլ եօլտա մուլթիլթիլ քէսպիլթիլն զիլեաթէ պէտալը
զընըն սըր վէ հիլթիլթիլ պուլնտա տըր, Պոժ իլան միտէ իլլէ ֆիլիլթիլն տէլ իսթիլ
իլլէ ալար, գանա գուլթիլ վիլիլ, վէ կէչիլթիլն նէօպէթիլիլ վէ սնիլթիլ տիլ
տէլ իտէր :

Փարիս, 22 վէ 19 Տրօլօ սօգաղընտա վէ էնգալըրտա պուլթիլ :